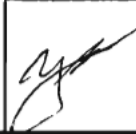
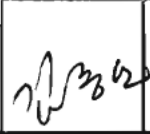


사역보고서

결	담	분과장	위원장
재			

2010년도

(팀번호: 38)팀 단기 선교 사역보고서

기간 : 2010 년 7 월 21 일(수) ~ 7 월 29 일(목) / (8 박 9 일)

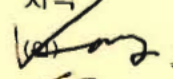
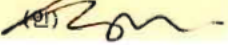
주요사역지 : 인도, Bareilly

보고일자 : 2010 년 8 월 8 일

소 속 : 20 교구/부서 지역

팀 장 : 강석화

서 기 : 김영미

(210mm×297mm)

단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)	팀 명	선 교 기 간
인도/India	20교구2팀	2010 년 7월 21 일 ~ 7월 29 일 (8 박 9 일)

No.	직책	직분	성 명	성별	교적번호	연락처(H.P)	연락처(집)
1	팀장	안집	강석화	남	93-626		
2	총무	집사	한연숙	여	1889		
3	서기	집사	김영미	여	91-187		
4	회계	권사	김병희	여	5363		
5	의료	집사	강혜원	여	2002-0046		
6	팀원	집사	조정수	남	05-0469		
7	팀원	집사	이에스터	여	93-271		
8	팀원	집사	김수진	여	05-0414		
9	팀원	집사	이지형	남	2000-0203		
10	팀원						
11							
12							
13							

<현 지 정 보>

정치상황	연방 공화제		화폐단위	환율(US1\$당)	언어(비율)	1)힌디어 2)영어 3)
			루피	45	종교(비율)	1)힌두교(80.5) 2)이슬람(13.4) 3)기독교(2.3)
경제상황	농림수산업이 중심, 최근 I.T기술 발달, 소득격차가 심각					
종교상황	골수 힌두는 아난트(쉬바파),기독교에 우호적				날 씨 정 보 :	우기,30도정도의 기온
치안정보	위험한 상황은 없었으며,비교적 안정				풍토병정보 :	피부병이 많음
총비용 (단위:원,\$)	숙박비 :	1,158 \$	주부식비	402 \$	기타급식비 :	60 \$
	교통비 :	708 \$	통 역 비		기 타 :	3 \$
성경, 찬 송 가 : 구입경로					총 지 출 계 :	52,331
지 도 구 입 지 주 소 :	Ayubkhan Crossing,44,civil lines,Bareilly				교 회 수 령	준비비 : 300,000 원
지도구입경로 :	"Syndicate"Book house(T.2576785)					사역비 : 92,000 원
특 별 준 비 물 :	큰 그림책(조별로 1개씩-3개조)					

〈사역지 및 숙박지〉

도착지	도 시 명 New Delhi (사역지로 이동하기전에 묵었던 도									
숙박지	숙박지명 :	Hotel AJANTA	숙박비	2인1실 :	36	\$	청 결 도	중	예)상/중/하	
	website:www.ajantantahotel.com	3인1실 :		45	\$	온 수	유	예)유/무		
	E-mail :	info@ajantahotel.com				냉 난 방	유	예)유/무		
	전 화 :	(T.42350000), Fax:011-23620228				아 침 식 사	유	예)유/무		
숙소평가	새로 중축중인 활기차 보이는 호텔,서양인 관광객이 다수,아침이 부패이며 종류가 비교적 다양 1층구석방은 생쥐출몰,2층이상에 묵는 것이 바람직									
사역지1	지 역 명 :				전도방법 :					
	사역조건:				반 응 도 :					
사역지 위치:										
이동방법및 소요시간:										
향후전망:										
준비물: 문 맹 을 :										
참고사항:										
숙박지	숙박지명 :		숙박비	2인1실 :		\$	청 결 도		예)상/중/하	
		3인1실 :			\$	온 수		예)유/무		
	E-mail :					냉 난 방		예)유/무		
	전 화 :					아 침 식 사		예)유/무		
숙소평가										
사역지2	지 역 명 :	바레일리			전도방법 : 축호,노방					
	사역조건:	무슬림도 있었으나 매우 우호적이고 반응도 좋은편			반 응 도 : 매우 우호적					
사역지 위치: 델리에서 약 250km거리의 매우 번잡하고 활기있는 중소도시										
이동방법및 소요시간: 렌터카로 약 8시간(점심시간 1시간 포함),중간에 3번정도 도로 통행세 징수함										
향후전망: 복음화 가능성 매우 높음										
준 비 물 : 전도지,찬양지,그림책 문 맹 을 : 시골로 갈수록 문맹다수										
참고사항: 근방에 " holy family school"(교회인지는 불분명)있다고 하며 아멘 할때 손을들어 경배의 표를 함										
숙박지	숙박지명 :	Hotel Uberai Anand	숙박비	2인1실 :	34	\$	청 결 도	상	예)상/중/하	
	46,Civil Lines,Bareilly243001(U,P)	3인1실 :			\$	온 수	유	예)유/무		
	E-mail :	Uberoianand@hotmail.com				냉 난 방	유	예)유/무		
	전 화 :	0581-2576111				아 침 식 사	무	예)유/무		
숙소평가	비교적 깨끗하고 서비스가 좋은 편, 냉방조절 불가능하므로 숙소용 긴옷 필요,정전이 잦으므로 후레쉬준비할것									

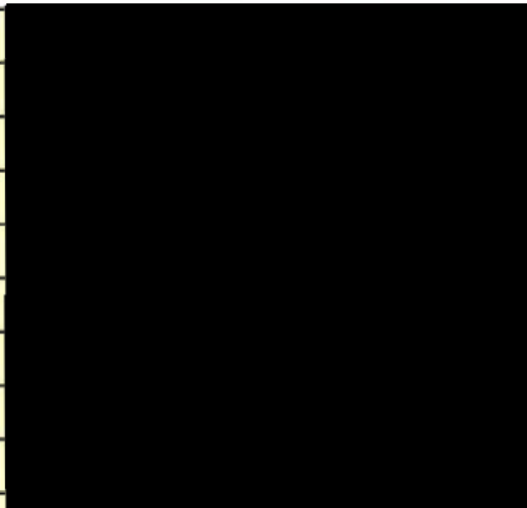
<교 통>

노선정보	항공명 :		THAI AIRWAYS		
	출국항공경유지경로			소요시간	대기시간
	ICN	→	BKK	5시간30분	4시간
	BKK	→	DEL	5시간	
		→			
	귀국항공경유지경로			소요시간	대기시간
	DEL	→	BKK	5시간	1시간
	BKK	→	TAIPEI	4시간	1시간
	TAIPEI	→	ICN	2시간	
	항공료 :		10,183,500원	현지공항세 :	
참고사항	이동거리와 대기시간이 길어 매우 피로를 느낌,가능하면 직항을 이용함이 좋을듯				
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법	
	1	6인승 TATA	1일 1200루피	1KM당 기름값항목으로 4루피씩 추가	
	2	4인승 TATA	1일 700루피	1km당 기름값항목으로 4루피씩 추가	
	3				
참고사항	렌터카회사(AGARWAL TRAVELLS)를 호텔에서 소개받았으나				
	자체 예약하면 가격 교섭 가능할듯				
차량 렌트1	운전자명 :	떼벤데생(델리↔바레일리 왕복)		구사가능 언어/수준	영어 중 예)상/중/하
	E-mail :			기타(힌디)어	상 예)상/중/하
	주 소 :	H-103,H-Block JAI VIHAR,NANGLOI-NAJAFGARH ROAD BAPROLA,DELHI		차 종 :	9인승 밴
	전 화 :	9716578764		일사용료	\$ 198 /day 승차인원: 9명
	평 가 :	장거리운전과 타지운전등,으로 피로감 보임		총비용 :	\$395 동행기간: 2일
렌트 소개경로	팀원 자체 물색				
차량 렌트1	운전자명 :	아제외1명(바레일리 사역지)		구사가능 언어/수준	영어 하 예)상/중/하
	E-mail :			기타(힌디)어	상 예)상/중/하
	주 소 :			차 종 :	인도국민차TATA 6,4인승
	전 화 :	8954522986		일사용료	\$ 52 /day 승차인원: 9명
	평 가 :	힌두교라고하나 고향부모님집에 안내하는등 적극적 동참		총비용 :	\$313 동행기간: 6일
렌트 소개경로	호텔 소개				
	AGARWAL TRAVELLS :T 9837007783				

<음식 / 의복>

음식 정보	추천 메뉴		
	종류	가격	평가
	steam rice	50루피	찰기가 전혀없는 쌀밥,카레등과 먹기 좋음
	nan	30루피	갈릭,버터등 종류다양, 화덕에 구운 밀가루빵
	malai kofta	145루피	치즈가 들어간 카레종류
	치킨 후라이드라이스	90루피	우리나라 중국집의 야채 볶음밥과 동일한 음식
	chicken hakka noodles	80루피	야채와 치킨을 굴소스에 볶은 면요리
참고사항	어느식당에나 중국식음식이 있으며, vegetarian과 non vegetarian구별이 확실,특유의 향이있음		
의복 정보	모자필수,땀을 흡수할 목수건이 필요,7월은 우기로 우리나라 여름 날씨와 비슷함		
	숙소에서 냉방조절이 불가능하므로 긴옷필요,실외와 기온차크므로 감기에 주의		

현지인 E-mail 수집 정보

번호	성명	E - Mail
1	Rohit Patel(18)	
2	Anand(22)	
3	Vineet Singh(21)	
4	IMAKAN(22)	
5	GAURAV(22)	
6	Sushil sinsh(21)	
7	Rohit(18)	
8	Bradeep Kumar	
9	Rohit(18)	
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

<일정별사역내용>

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	집 측자
7월 21일	06:00-23:00	뉴델리		hotel AJANTA 숙소도착 도착예배와 기도회	
7월 22일	09:00-18:30	바레일리	점심식사시 식당종업원	뉴델리에서 렌터카로 점심식사시간포함 9시간에 걸쳐 사역지로이동	이지형
7월 23일	9:00-11:00	kudda	마을주민	마을입구 큰나무밑사역 조별로 가가호호방문 축호,큰길가이동중인 사람	3개조별
	11:00-13:20	effco aownla	향료가게 마을주민 부녀자와어린이	가게주인과 손님다수 지나가는 무슬림청년들 마을주민	
	15:20-16:25	harunagla	길가상점 마을주민	비료가게주인과 손님다수(gaurav22) 마을주민	
	17:50-18:40	kuandada	매우 혼잡한 시장거리	매우많은 사람들 술취한 방해군	
7월 24일	09:00-10:35	khata	마을주민 작은 유치원 같은 학교	축호및 노방 학교 학생과 선생님상대 단체사역	
	10:45-11:20	bhandsar	마을주민 마을입구	한가정,가정 부녀자와 어린이 위주 남자들 다수	
	11:35-12:40	모우시		기사의 고향집 기사의 부모와 마을 사람	
	15:00-16:30	rauisya	마을주민및 어린이대다수	매우 열악한 환경 어린이 찬양활동 완전습득	
	16:40-18:10	sundar pur	마을 큰나무	매우 환영받고 전함 거부없이 잘 따라임고 같이 찬양	
7월 25일	14:30-15:40	mohanpur	작은 길사이의 집과 사람들	사람많고 복잡 한노인의 제지로 약속시간보다 일찍 떠남	

<일정별사역내용>

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
	15:55-16:40	bareilly cantl	노인들 청년들 부녀자와어린이	잘영접하는사람도 있었으나 전도지 켜는자도 있었음	
	17:20-18:45	kandharpur	오토바이 탄 사람들, 지나가던사람들	길가에서 노방전도 민겠다고 다짐 잘영접하고 우호적	
7월 26일	09:30-11:40	깨싸르뿌르	축호및 마을입구 나무밑	할아버지5명, 여자와아이들 나무밑단체사역	
	11:50-13:50	바하라	마을전체 사람들,	골목마을 너무 많은 사람 문맹많고,잘영접않음	
	2:50-16:30	Akha	마을주민 목사인듯한분 과 그동료들	작은 가정교회가 있었음 우리가 준비해간 찬양과 동일한 찬양,함께부름	
	16:35-18:30	라하까	마을주민 대다수	작은마을,단체사역 나무밑,신을신고 들어갔 다고 혼이남	
7월 27일	09:20-12:00	Mushrapur	마을전체	매우열악한환경 문맹,피부병많음 나무밑 어린이단체사역	
	14:30-16:40	Bhogwonpor	3개조로 축호후 노방 전도	비올때 사역 여자와 남자 따로 사역 잘영접	
	17:30-18:00	Umaria	3개조로 나뉘 축호전도	무슬림마을 어린이임에도전도지 거부 하는 사람 있었음	
7월28일	8:15-16:00	Bareilly -	new Delhi	출발 도착	
	19:50	Delhi공항	3시간반대기	11시30분 출발	
7월29일	16:20	인천공항		바레일리 출발후 약32시간에 걸쳐 도착(시차3시간30포함)	

〈사역종합보고〉

1. 사역총평	아침에 경건회와 사역을 나가기전에 선교구호를 하며 오늘 우리에게 주실 지역과 성령님께서 예비놓으신 영혼에게 집중하며 기도로 시작하였습니다. 인도 바레일리 지역은 사역하기에 좋은 지역이었으며, 근교보다는 원거리의 지역까지 나가 복음을 전했습니다. 원거리 지역은 글을 읽지 못하는 사람들이 있었지만 우리가 암송한 선교언어로 말했을 때 더 집중하여 복음을 들었습니다. 선교중반쯤에 알게 되었는데 인도사람들은 여자와 남자 또 연령을 구분하여 복음을 전하는것이 좋다는 것을 알게되어 그룹별로 전하게 되었습니다. 가는 마을마다 예수님을 믿고 있는 사람들을 만났으며 우리와 그들이 모두 함께 주님을 찬양하며 힘을 얻었습니다. 때로는 복음지를 찢으며 복음을 거부하는 사람도 있었고, 예수님외에 구원받을수 없다는 말씀을 전하자 손을 내젓는 사람들도 있었지만 우리는 성령님께서 그들도 구원받아야하는 주님의 영혼인것을 알려 주셨고 기도하며 더욱 힘을 내어 전하게 되었습니다. 학교에서 복음을 전할때는 아이들에게 직접 읽게하여 그들의 입으로 주님을 영접하게 하였는데 학생과 선생님들의 얼굴이 모두 기뻐하는 모습이었습니다. 사역을 마치고 사역평가회 시간은 오늘만난 영혼들을 떠올리며, 복음을 위해 우리를 따로 불러세우셨다는 사실과 복음을 간절히 듣기를 원하는 영혼이 있다는 것을 알고 주님을 찬양했습니다. 다음날 사역을 위해 잘된점과 잘못된점을 나누며 다음날의 사역을위해 기도회로 준비하였습니다. 사역 마지막날 무슬림지역에서 짧은시간 전하게 되었는데 그들도 간절히 복음을 사모하고 있다는 사실을 알고 기뻐하며 전하게 되었습니다. 매일 팀장님의 말씀으로 힘을 얻은 우리팀은 시간마다 찬양과 복음을 전하며 움직였던 시간이었으며 돌아오는 날까지 주님이 우리를 지키시며 담대히 복음을 전하게 하셨습니다.
2. 잘된 점	선교언어를 철저히 암송하였기에 글을 모르고 눈이 어두워 안보이는 사람에게도 전할수 있었던 점이 좋았습니다. 또 많은 사람들에게 전할때는 전도지를 확대하여 만든 큰 책자를 보여주며 전하였습니다. 근교보다는 원거리를 이동하여 전했는데 복음에 소외된사람들에게 찾아갔던점이 좋았습니다.
3. 아쉬운 점	역시 언어의 아쉬운점이 가장 컸는데, 현지인들에게 물어보며 필요한 복음에 필요한 언어들을 습득하였지만 한국에서 준비했었으면 하는 아쉬움이 남습니다. 눈이 어둡거나 글을 모르는 사람들을 위해 그림으로만 된 복음지도 필요하다는 생각을 하게 되었습니다. 그들은 글을 모른다는 생각에 복음지를 받기를 거부하거나 우리의 복음의 말을 듣기를 거부하는것이 무척아쉬웠습니다. 그래서 우리는 글을 모르는 사람에게는 말과 표정 몸짓으로 복음을 전했습니다.
4. 건의사항	눈이 어두운 노인들과 어린이, 많은 청중이 모일때(20명정도) 유치부에서 사용하는 어린이용 책자가 필요합니다. 그림과 글씨가 큰 전도책자를 팀당 3~4부정도 사용할수 있었으면 좋겠습니다. 인도는 찬양지가 아직 없는데 이번에 인도언어 간사님이 준비해주신 찬양지를 프린트해서 500장정도 가져갔는데 그곳의 찬양과 같았습니다. 인도등 아직 찬양지가 없는곳은 빨리 제작하여 주셨으면 합니다.
5. 특기사항	인도는 여자와 남자, 어린이와 어른등 나이와 성별을 구분하여 복음을 전하는것이 좋을 듯합니다. 여자가 복음을 전하려하자 여자에게 우리를 소개시켜주었습니다. 그룹별로 복음을 전하는것이 효율적이며 많은사람들이 편안하게 복음을 접했습니다.

2414-388

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 인도

팀 장: 강석화 안수집사

기 간: 2010-07-21 부터 2010-07-29일까지 8박9일

9명

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	5,091,750	1.항공료 교회보조	5,091,750			
	5,091,750	2.항공료 개인부담	5,091,750			
	300,000	3.준비비	92,000			
2,430	2,430,000	4.현지 사역비 (1~4)합계	2,324,078	1,315.00	45,686.00	
		①숙박비	1,157,776	1,012.00	6,600.00	
		②식 비	458,083	108.00	15,850.00	
		③교통비	705,215	195.00	23,100.00	
		④기 타	3,004		136.00	
		5. 소 계 (1~4합계)	12,599,578	1,315.00	45,686.00	
		6.준비비 반납금액	208,000			
		7.사역비 반납금액	106,107	69.00	1,680.00	
		8.조정 계정	- 184			
2,430	12,913,500	총 계(5~8합계)	12,913,500	1,384.00	47,366.00	

감사위원 소견

감사필

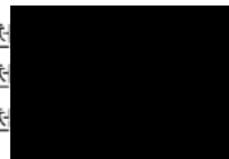
작정해 진행되었음

임 창식 장로



팀 장 : 강석화 안수집사 (인)
총 무 : 한연숙 (인)
회 계 : 김병희 (인)

연 락 처
연 락 처
연 락 처



중현교회 감사위원회 귀중
양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	인도			부 서	20교구 2팀		
팀장	강석화 안수집사		사역인원수	9명		1인1일사역비	₩30,000
기간	2010년 7월 21일		~	2010년 7월 29일		사역일수	8 박 9 일
항공료	교회보조	₩ 5,091,750			개인부담	₩ 5,091,750	
수령사역비 총액	외화금액		원화금액			 (인)	
	\$2,430.00		₩2,430,000				
사무국 확인		확 인					
		일 자					

잔액 반납 확인서

* 사역 후 준비비와 사역비의 잔액을 사무국에 반납하고 받으신 "잔액 반납 확인서"를 이곳에 붙입니다.

원화	₩208,000
달러	\$69.00
현지화	1,680

구분	성명	연락처(휴대폰)
팀 장	강석화	
총 무	한연숙	
회 계	김병희	

환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2010-7-21	\$ 200.00	9,220	46.00		
2010-7-23	\$ 600.00	27,000	45.00		
합 계	\$ 800.00	36,220	45		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	0.00
현지화A(1달러당)	45.28
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(₩)	비고
1	2010-07-18	준비비	300,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(₩)	비 고
1	2010-5-2	언어테이프	6,000.00	
2	2010-7-21	공항아침식사	39,000.00	
3	2010-7-29	공항리무진	47,000.00	
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	92,000.00	

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※사역기간: 2010년 7월 21일 ~ 2010년 7월 29일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-7-22	AJANTA	9810355346	올리		6,600.00	
2	2010-7-28	UBERA	25710555857	바레일리	1,012.00		
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$1,012.00	6,600.00	₩1,157,776
		1일 평균			\$112.44	733.33	₩128,642

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-7-22	○	○	○		1,990.00	
2	2010-7-23	○	○	○	18.00	1,494.00	
3	2010-7-24	○	○	○	18.00	1,508.00	
4	2010-7-25	○	○	○	18.00	2,227.50	
5	2010-7-26	○	○	○	18.00	1,912.50	
6	2010-7-27	○	○	○	18.00	2,189.00	
7	2010-7-28	○	○	○	18.00	1,934.00	
8							
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$108.00	13,255.00	₩400,766
		1일 평균			\$ 12.00	1,473	₩44,530

순위	일자	내역	금액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-7-22	생수,음료수		100.00	
2	2010-7-23	생수,과일,야채		890.00	
3	2010-7-24	과일,야채		700.00	
4	2010-7-26	생수,과일		740.00	
5	2010-7-27	과일		165.00	
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소계		총 일간	\$ -	2,595.00	₩57,316
		1일 평균	\$ -	288.33	₩6,368

3. 교통비

순위	일자	내역	금액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-7-22	델리에서 바레일리(렌트)-봉고9인승1대	195.00		
2	2010-7-27	바레일리 렌트비 23일-27일 6인승1대,4인승1대		14100.00	RV,소형차
3	2010-7-28	바레일리에서 델리까지(렌트)-봉고9인승1대		9000.00	
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
소계		총 일간	\$ 195.00	23,100.00	₩705,215
		1일 평균	\$ 21.67	2,566.67	₩78,357

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-7-23	전화		46.00	
2	2010-7-24	지도(바레일리)		90.00	
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ -	136.00	₩3,004
		1일 평균	\$ -	15.11	₩334

과다지출 사유서

- ◆ 팀 장 :
- ◆ 과 다 지 출 과 목 :
- ◆ 과 다 지 출 사 유 :